L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX : Rue de Chartres, No 73.

NOUVELLE-ORLEANS DIMANCHE MATIN, 1er NOVEMBRE 1874.

48me Année.

DUFOUR & LIBBY,
PROPRIETAIRES-EDITEURS.

NOUVELLE-ORLEANS.
DIMANCHE MATIN, 1er NOVEMBRE.

VENTES A L'ENCAN DE DEMAIN LUNDI.

☞Par Hofman, Marks & Co., au No 15 de la rue de Chartres, — Dry Goods, Nouveautés et autres.

SPECTACLES.

Dimanche, 1er novembre 1874.

ACADEMIE. — The New Magdalen avec la troupe de Lingard.

GLOBE.—Black Eyed Suzan avec Lotta Worrell.

Le deux novembre.

Le 14 septembre 1874, les citoyens de la Nouvelle-Orléans ont remporté une victoire militaire et morale à la fois, qui les a relevés à leurs propres yeux et à ceux de la nation entière, car, en renversant l'attaque meurtrière des sbires de l'usurpateur, ils ont prouvé qu'ils étaient dignes d'être libres et il ont démontré que, sans l'appui des forces de terre et de mer des Etats-Unis, l'usurpation ne pouvait se maintenir un seul instant.

Ce qu'ont commencé plusieurs centaines de gaillards, qui n'ont pas hésité à risquer leur liberté et leur vie, exposant leurs familles à se trouver privées de leur soutien, il faut que les 80,000 électeurs de la Nouvelle-Orléans qui sont opposés au radicalisme et à l'insurrection, achèvent dans la lutte pacifique et légale de demain.

Il ne s'agit plus ici de braver la mitrailleuse ni la fusillade, il n'y a à risquer ni liberté, ni existence, il n'y a aucun danger à courir. Mais il y a un devoir sacré à remplir, et tout Electeur qui est muni de son certificat d'enregistrement, ne saurait manquer d'aller déposer son vote dans l'urne pour contribuer à la délivrance de l'Etat.

La majorité conservatrice est assurée en ville, mais avec les enregistrements frauduleux dans les campagnes, les arrestations arbitraires et les violences de la police à Bâton Rouge, les draconniades de la cour fédérale, il est à craindre que nous ne perdions un certain nombre de votes, et il importe que la majorité en ville soit aussi forte que possible pour contrebalancer l'influence que pourront avoir ces manœuvres d'intimidation.

Le patriotisme et l'honneur commandent à tous les bons citoyens de remplir leur devoir électoral, mais leur intérêt le leur prescrit aussi. Toutes les affaires sont comme suspendues dans l'attente de cette élection et il n'y a pas diversité d'opinion sur ce point que le triomphe du parti démocrate-conservateur ne doive être le signal du rétablissement de la confiance et d'une reprise d'affaires qui, en donnant du travail à des milliers d'hommes inoccupés, ramènera l'aisance et le bien-être dans des foyers où, pour aujourd'hui à nuit affreuse misère.

Mais l'empressement qu'ont mis les citoyens à se faire enregistrer, indique que chacun deux a compris la nécessité de la situation et cela nous dispense de nous étendre plus longuement sur ce sujet qui doit être, d'ailleurs, familier aux lecteurs de l'*Abeille*.

Nous nous bornerons donc à rappeler que la grande affaire du jour, demain, c'est l'élection, que toutes les autres considérations doivent s'effacer devant cet intérêt majeur : voter et faire voter les autres citoyens. Nous espérons donc que tous les chefs de maison feront leurs magasins et ateliers en ligne, dans les cas où cela est impossible, accorderont à leurs employés toute la latitude nécessaire pour que ceux-ci remplissent leur devoir électoral.

Nous recommandons de nouveau aux citoyens le calme, la modération et la prudence et nous espérons que nos adversaires feront la même recommandation aux hommes de leur parti.

La police a conseil d'Etat, le bataillon militaire et il est à supposer que ces chefs auront eu le bon sens de comprendre qu'elle devait s'abstenir de jouer un rôle politique dans l'élection.

Tant que les policemen remplissent impartialement leurs fonctions de gardiens de la paix et d'officiers auxiliaires de la justice, ils doivent être respectés, protégés et au besoin aidés. En un mot, il faut que les conservateurs sachent tout ce qui dépendra d'eux pour que l'élection soit paisible. S'il elle n'est pas telle, on ne pourra être que dû fait de M. Kellogg et de ses subordonnés et la responsabilité des conséquences retombera sur eux.

EXTRAIT IMPORTANT.

Nous donnons ci-après un extrait de la loi électorale de la Louisiane, nouvelle législation à l'attention des personnes qui l'ignoreraient ou seraient tentées de violer cette clause importante.

Sec. 20.—Il est de plus décrété, etc., que les commissaires auront le droit d'exiger que quiconque essaira de voter dans un autre endroit, sous serment, et déclarera qu'il a voté un autre endroit. Si la personne fait un faux serment, elle sera sujette aux pénalités décrétées par la loi sur le parjure.

Il sera du devoir d'un commissaire d'élection, d'administrer, à la demande de tout votant, le serment exigé. Tout commissaire qui refusera ou négligera de le faire, sera coupable comme ayant commis un délit et, s'il est reconnu coupable, sera condamné à une amende n'excédant pas mille dollars et à un emprisonnement de trois mois au moins.

LES MANŒUVRES D'INTIMIDATION.

Quant ne sera pas toujours président et Durell ne sera pas toujours nègre de district, etc. Or, il y a un fait qui paraît de plus en plus évident à mesure que la crue de la rivière Rouge et des Attakapas s'accroît, c'est qu'il y a des hommes qui abusent de leurs fonctions pour faire arrêter des électeurs et en intimider d'autres, afin de changer le résultat de l'élection. Ces hommes se rendent coupables d'un crime prévu par une loi du Congrès, et ils sont passibles de poursuites criminelles. La justice peut être tardive, mais elle ne perd pas ses droits : leur jour viendra.

☞Avec 60 cents vous pouvez acheter une livre de bon thé au grand dépôt de thé rue du Camp 5.

☞Toutes les épiceries de première classe ont à vendre maintenant le "Patent Starch Gloss" de Sheppard.

MAISON H. KERN.—Tout le monde connaît les beaux et vastes magasins de dry goods de M. H. Kern, occupant les Nos 101 à 108 rue Baronne, et les Nos 139 à 141 rue des Remparts.

Si le local est immense, le stock ne l'est pas moins. Tout ce que l'on peut imaginer en fait de tissus, de ce que nous fournissons ici marchandises sèches, est là réuni dans un ordre admirable et coté à des prix dont la modicité paraîtrait incroyable si des ventes multipliées n'en attestaient tous les jours la réalité.

M. Kern fait tous ses achats, soit aux fabriques, soit aux chaînes, en le paiement; il obtient donc des marchandises à bien meilleur marché que les négociants qui achètent à crédit. Voilà pourquoi il peut également, de son côté, les livrer à sa clientèle et au public à prix réduits.

Nous engageons vivement celles de nos lectrices qui ne dépassent pas habituellement les limites du 3e district, à franchir la rue du Canal et à aller visiter les magasins de M. Kern. Elles auront tout lieu de s'en féliciter, car d'abord, elles seront accueillies par le chef de la maison et ses employés avec une prévenance charmante, et ensuite elles auront à même d'admirer, dans ces immenses détails, un stock dont la variété ne saurait être surpassée. Nous appelons leur attention sur l'annonce que publie aujourd'hui M. Kern dans l'*Abeille*. Elle vaut assurément, publiée en temps ordinaire, les tiendront assurément des nouveautés de tous genres que leur réserve ce dernier.

Electeurs.

Vos conventions, vos comités, vos orateurs, vos journaux ont fait leur devoir. A vous, maintenant, à décider la victoire par vos votes.

ASSAUT D'ARMES.—L'assaut d'armes qui devait être donné par le club d'escrime d'Orléans, hier soir à la salle Grunewald, a été, par suite des circonstances, renvoyé à mercredi prochain, 3 novembre.

☞Nous remercions M. A. Simon, rue St-Louis, No 38; pour les divers journaux qu'il nous a remis, et nous prévenons les lecteurs qu'il prend toujours des abonnements à toutes les publications qu'il délivre à domicile, gratis.

ASSESSMENT No 170 et 177.—Voyez à la colonne des annonces spéciales, la mort de F. N. Bullinger et Daniel McCoard, Payable au Bureau de la "Mutual Aid and Benevolent Life Insurance Association," No 19, rue du Camp.

☞Le "Patent Starch Gloss" de Sheppard améliore la qualité de l'amidon.

☞Avec 60 cents vous pouvez acheter une livre de bon thé au grand dépôt de thé rue du Camp 5.

—Voulez-vous des chaussures à bon marché, allez chez M. Lion, agent, encoignure Royale et Dumaine.

Nouvelle-Orléans, 1er Novembre 1874.

M. Paul Varrière, médecin chirurgien, N. O.,

Monsieur et estimable ami,

C'est avec un vif regret que la Société d'Assistance Mutuelle de St. Maurice et ses officiers se voient obligés d'accepter votre démission.

Pendant une période de sept mois, vous avez rempli avec exactitude et un succès extraordinaire les nobles fonctions de médecin officiel de notre Société. Soyez convaincu, monsieur et estimable ami, que vos qualités comme homme et vos talents comme docteur recevront toujours parfait nous une haute considération, et que les reçus de vos nombreux amis ne sauraient rendus que par l'espoir que vous trouverez ailleurs un succès digne de vos talents et de votre noble ambition.

J'ai l'honneur d'être avec considération, monsieur et ami, votre tout dévoué se viteur,

THEO FOREST,
1 nov—1f Président.

☞Le "Patent Starch Gloss" de Sheppard a vendre en gros par W. G. Lyon & Co., rue Peters No 12.

43.

Les conseils du simple bon sens.—Les personnes qui, en toute chose, sont promptes à obéir au conseil du sens commun, les négligent trop souvent quand il s'agit de redonner de la vitalité au corps épuisé et au moral fatigué, et cependant combien n'est-il pas extravagant et dangereux de négliger de tels enseignements ! La maladie suit vite la faiblesse et l'épuisement. Il faut arrêter ses progrès silencieux par des remèdes par de prompts remèdes. Lorsqu'il en existe qu'on puisse choisir en ce cas, c'est le Hostetter Stomach Bitters, qui est un d'entre les énergiques possédant la vertu de fortifier, rejeter et tranquilliser le corps et l'esprit et qui est, en outre, le remède le plus connu du peuple américain pour suppléer à la faiblesse et faire cesser les désordres de l'estomac, du foie, des boyaux ainsi que de toutes les humeurs, sujets de plainte qui ne sauraient ultérieurement les déraisonnable de ces organes.

OBSERVATIONS
— DU —
DR. HUNTER
sur la curabilité de la consomption.

Je me propose de discuter, dans cette lettre, la curabilité de la consomption. Bien des personnes ont des doutes à ce sujet. Elles en ont vu mourir des parents et des amis qui avaient été traités par des médecins aux habiletés desquels ils avaient confiance, et ceux-là ne peuvent probablement pas se rappeler une seule guérison résultant de tout le traitement. Quelquefois même on dit que tout le traitement aura été inutile.

Mais que prouve cela ? rien, sinon que les médecins ne comprennent pas la maladie et que leur traitement était mal. Et quel était ce mal ? Seulement de brûler la maladie de drogues qui ne pouvaient atteindre qu'indirectement le siège du mal. Sauf le pauvre estomac, victime de tous les maux de mon : fournissant par sa force et par ses moyens et empêche la guérison. Et, lorsque l'on a la force de l'estomac, on a aussi la force pour supporter un traitement que la maladie est trop forte qu'un traitement ne peut vaincre.

La vérité est qu'on semble traiter et doit pas avoir d'influence, et il ne convient pas aux poumons. La consomption est curable quand on s'y prend d'une manière convenable. C'est donc certain que la curabilité de toute autre affection. Regardez l'opinion des grands médecins qui l'ont profondément étudié la maladie.

Feu le Dr. John Swett, professeur de l'Université de New-York, et professeur de l'Université de New-York, s'exprime ainsi :

"Une autre question importante se présente : la consomption est-elle curable ? L'opinion de la profession est, généralement, qu'une personne atteinte de cette affection en est perdue."

Pas comme dans les quinze dernières années, un grand nombre de malades chez qui on trouvait les poumons dans l'existence de la consomption-même de la consomption avancée—qui ont complètement guéri et vivent au contraire en bonne santé. Inutile de citer ici les preuves humaines sont imposantes. Le récit de ces guérisons remplirait des volumes et mériterait d'être étudié par tous les praticiens honnêtes, de signaler le danger aux malades, de les encourager et à rendre à chacun de la médecine, à lutter bravement et à avoir espoir pour la conservation de leurs chers. Ils n'ont rien à gagner, ils ont tout à perdre, et s'imaginant que la consomption est incurable.

K. B. HUNTER, D. M.

Médecin pour les maux de gorge, de poitrine et de l'estomac, au No 1 66 de la rue du Canal, Nouvelle-Orléans.

Consultations de 9 à 3 heures, (excepté les dimanches) et les autres heures désignées.

Le docteur enverra, sur demande, une liste de questions aux personnes qui habitent la ville ou la campagne, n'ayant pas visité en ville.

Il réfère les malades à ses anciens clients qui demeurent à la Nouvelle-Orléans ou dans d'autres parties du pays.
1er nov—1f

Assaut d'Armes.

L'ASSAUT D'ARMES qui devait être donné samedi soir, 31 octobre 1874, à la salle Grunewald, par le Club d'Escrime d'Orléans, a été par suite des circonstances, remis à MERCREDI SOIR, 3 novembre, à sept heures du soir.
1er nov—1f

Au Public.

Nouvelle Orléans, 31 octobre 1874.

Les soussignés ont l'honneur de prévenir le public qu'ils ont été chargés de recouvrer le montant de 1,6 de billets No 211, numéros simples — Classe "G" de la loterie de l'Etat de la Louisiane — billets qui a gagné le premier gros lot de dix mille piastres, SAMEDI, 31 octobre 1874. Le dit heureux sujet gnait une piastre vingt-cinq cents au bureau de Fernandez & Villa, à l'angle des rues Royale et Dauphine. Le montant en a été promptement payé sur présentation au bureau de la Compagnie.

MOORE, JARNEY & HYAMS,
Barque, No. 29 de la rue Carondelet et.
1 nov—1FFP.

Marié, Samedi 24 octobre 1874, à la Cathédrale St-Louis, par le Rév. abbé E. C. Mignot, OWEN E. ROPER à Mlle MARTHA ROSALIE MUGGES. Tous deux de cette ville.

IN MEMORIAM.
Mort au champ d'honneur.

LUNDI, 14 septembre 1874.
CHARLES BRULARD.

Toute une population entière pleure avec ses morts, ceux qui se sont sacrifiés sur l'autel de la patrie ! En ce jour consacré aux regrets et au respect dû à la mémoire de ceux qui nous ont précédés au séjour des ombres, n'oublions pas, Louisianais, le cœur généreux, l'homme droit et honnête, le créole chevaleresque qui, au premier cri du devoir, l'appelant au combat, fut mortifié pour la délivrance de tous, que nos pleurs se mêlent à ceux d'une famille éplorée, que nos sanglots s'unissent à ceux de ses jeunes enfants, laissés sans soutien à gravir le sentier de la vie, que notre présence et notre offrande mortuaire, au tombeau de CHARLES BRULARD, atteste notre pieuse et profonde reconnaissance envers l'un de ceux qui sachant vivre pour les siens, sut mourir pour tous.

Adieu, Charles ! que ton nom, écrit dans nos cœurs, nous rappelle toujours l'honneur, le devoir, la PATRIE !

JUS. M.

Décédé, hier soir à 10 1/2 heures, à l'âge de dix-sept ans et demi, JEANNE MARIE PRADOS. Ses amis et connaissances, ainsi que ceux de la famille, et de ses frères Victor et Louis, sont priés d'assister à ses funérailles qui auront lieu aujourd'hui, dimanche, à quatre heures et demie P. M.

Le corps est exposé chez son frère, rue Ste-Anne No. 167, entre St-Claude et Tréme.

Décédé, samedi, 31 octobre 1874, à midi, à l'âge de sept semaines, PHILIPPE D., fils unique de P. D. Quaze et de Marie Corneille. Les amis et connaissances de la famille Quaze, Corneille et Pa. ge sont priés d'assister à l'enterrement qui aura lieu CE MATIN, à 10 heures. Le corps est exposé au No 1 a de la rue des Magasins.

La "Lake Providence Republican" est prié de reproduire cette annonce.

Décédé hier, à quatre heures du matin, madame mathelle MARIE MEDINA. A l'âge de vingt-quatre ans, huit mois et vingt jours. Ses amis et ses connaissances et ceux de DANIEL MARIE STANISLAS et de son père JEAN MEDINA sont priés d'assister à ses funérailles qui auront lieu aujourd'hui, dimanche, 1er Novembre, à deux heures et demie de l'après-midi.

Le convoi partira de sa dernière demeure, rue Mandeville, entre Urquhart et Girod, No 210.

Bureaux de Mutual Aid and Benevolent Life Insurance Association.—Avis est donné aux membres de la Société de la mort de F. N. Bullinger, décédé, à la Nouvelle-Orléans, le 1er août 1874 ; de la mort de David McCoard, décédé, à la Nouvelle-Orléans, le 30 août 1874 : ils sont requis de se présenter, ou à leurs bureaux, No 19 rue du Camp, et d'y payer $1 25 sur chacun de ces décès, s'il n'a pas déjà été payé, DIMANCHE, 1er novembre 1874, à 4 heures de l'après-midi.

R. W. YOUNG,
1nov—2t. Secrétaire.

ENTREPOT DE TAPIS.

17 ..... Rue de Chartres 17

VIENT de recevoir les dernières arrivages d'ANGLETERRE et du NORD, par le Burt et de TAPIS de Milton, Axminster, Velours, Brusselles, 3 plis, Ingrain, etc.

TOILES CIRÉES en laine et américaines.

PAILLASSES—200 pièces blanches, à carreaux et fantaisie.

STORES—couvertures de pianos et de tables.

TAPIS DE 9 BEAU, coco, tresses et à nattes.

BUREAUX—toiles cirées dites "enamelled" et pour cabines, &c., &c.

A. BROUSSEAU.
1nov—4f PP

☞Les amis et connaissances des membres de la société des Francs Amis sont invités à assister à une cérémonie funèbre qui aura lieu le jour de la Toussaint, à 7 heures du soir, en mémoire des membres décédés, à la salle des Francs Amis, rue St. Jean-Baptiste, entre Bagatelle et St. Ange.

Une quête sera faite en profit de l'aveugle Francis Azur.

E. HEWLETT, H. THEZAN,
1 nov—1 Secrétaire. Président.

Second (1er) anniversaire donné par la Société d'Assistance Mutuelle de ses Membres protecteurs, à la salle Grunewald, Samedi 1 Février 1875.

L. FURLE,
AUG. LAHARPE,
JEAN LEPINE,
J. CHAPON,
CLAUDE,
Comité d'arrangements.
1 nov—1f

Assemblée générale de la Société de ste. Maurice—JEUDI, 5 novembre, à 8 heures du soir, dans la salle ordinaire de la Société. Affaires importantes. Par ordre du Président,

L. MASPERO, Secrétaire.
1 nov—1f 45

AVIS AUX FILEURS DE COTON.—Société de Bienfaisance des Bouchers de la Nouvelle-Orléans. Les élections générales de cette société auront lieu LUNDI, 2 novembre, de 10 heures du soir, à la salle habituelle, rue Poydras No 20.

Le scrutin devra être rendu à la salle de réunion à 8 heures précises du soir. Tous les MEMBRES HONORAIRES ont droit de vote et de parole. Les ACTIFS n'ont à la salle ces à payer leurs cotisations. Par ordre du Président,

L. PEMOND, Secrétaire.

AVIS—La Société Française de Bienfaisance et d'Assistance Mutuelle de la Nouvelle-Orléans a l'honneur de prévenir messieurs les membres honoraires et participants qu'en addition du public sur la qui a lieu, rue Royale, le samedi, jour de la Toussaint, au coin de Paulin, dans le quartier de la nouvelle division, un bal sera donné au profit des orphelins de la Société. Musique de choix.

Par ordre du Président,
J. GIROD,
1 nov—2t Secrétaire.

Aux votants des 4e, 5e, et 6e wards
Deuxième District.

JOHN L. LARESCHE,
Candidat à la place de Troisième Justice de Paix.
1nov—1f

INSTITUT D'AQUIN.
PENSIONNAT ET EXTERNAT DE JEUNES FILLES,
No 283 Chemin de Bayou, près de la rue Claiborne.

POUR le prix de l'enseignement et de renseignements, s'adresser à la directrice, Mlle H. FITZGERALD.
1 nov—1f

L. GIROT,
Tailleur et marchand de linge fait,
Au No 11 de la RUE DU CAMP,

AYANT établi un magasin pour son propre compte, est prêt à remplir tous les ordres, promptement et à bas prix, POUR DU COMPTANT. Son stock de LINGE FAIT ne peut être surpassé en cette ville sous le rapport de la qualité et du marché ; il se compose d'habillements de pardessus et de redingotes des derniers genres.

Le linge de coutille est coupé par M. Girot lui-même.
1nov—3m.

LA MAJAGUA.

MM. MIGUELJANE & CO., de la Havane, propriétaires du célèbre

Vega de Vuelta Abajo La Majagua,

annoncent au public qu'ils ont établi une manufacture pour leur même marque.

Les consommateurs qui ont déjà goûté ce délicieux cigare n'hésiteront pas à le demander à leurs agents de Nouvelle-Orléans, viennent de recevoir une grande quantité de ce cigare de la Havane, manufacturé exprès pour le commerce de détail.

F. A GONZALES & BRO.,
Au coin des rues Champs et Commerce.
1nov—1f

VOTANTS CONSERVATEURS.

Rappelez-vous que la section 10 de la loi électorale porte :

QUE TOUT VOTANT AURA LE DROIT DE DÉPOSER SON PROPRE BULLETIN DANS LA BOITE DU SCRUTIN, DE SA MAIN.

Ayez soin de ne pas remettre votre bulletin de vote aux commissaires d'élection, mais insistez sur votre droit de le placer de votre main dans la boîte du scrutin.

C'est la meilleure manière d'empêcher la fraude.
Slnov—3f.

Comité Démocratique de Faveteau.—No. 144 rue Gravier, près de la rue St-Charles.—Nouvelle-Orléans, 1er novembre 1874.—Les Superviseurs des Etats-Unis et les Commissaires d'élection de l'Etat, nommés pour représenter le parti Démocrate-Conservateur, ainsi que les présidents des Central Ward Clubs, sont priés de se joindre au local du Comité de Faveteau, indiqué ci-dessus, CE MARDI (Mardi) à 7 heures du soir, pour être renseignés sur les devoirs qu'ils doivent remplir le jour de l'élection.

Par ordre du COMITE,
1nov—1f. J. H. HARDY, Assistant-Secrétaire

ELECTIONS.

Bureaux d'élection.
NOMS DES COMMISSAIRES.

Voici la liste des bureaux d'élection. Sur les trois commissaires nommés, il y en a un qui représente le parti conservateur.

Premier Ward.

Poll 1, coin Hunter et Tchoupitoulas—P. Horrigan, E. Halsey, Wm. J. Stanton.

Poll 2, 479 rue Tchoupitoulas—Geo. M. Sharp, Charles Chevalier, A. W. Hyatt.

Poll 3, rue St. Thomas entre Orange et Richard—John J. White, F. R. Williams, Emile O'Brien.

Poll 4, coin Conti et Rue—Edward Clark, W. S. Wilson, J. M. Frost.

Poll 5, 811 rue du Champ—Theodore Smith, J. B. Hunter, W. H. Kilpatrick.

Poll 6, 467 rue St. Charles—R. W. Woodruff, Robert T. Creamer, James M. McCandlish.

Poll 7, coin Dryades et Esterpe—J. A. Marshall, Smith Dairymple, A. L. Testamard.

Poll 8, rue White entre Malpomène et Terpsichore—James White, Théodore Grant, James Timony.

Deuxième Ward.

Poll 1, 324 Peters, entre Erato et Thalia.

Poll 2, 51 Gaiennie, coin Tchoupitoulas.

Poll 3, 10 Constance, entre Calliope et Gaiennie.

Poll 4, 364 Camp, entre Erato et Thalia.

Poll 5, Calliope, entre Camp et Mt. Charles.

Poll 6, Erato, entre Carondelet et Baronne, No 221.

Poll 7, Dryades, coin Delord.

Poll 8, 81e Remparts, coin Euphrosine.

Poll 9, White, entre Erato et Thalia.

Poll 10, Locust, coin Euphrosine.

Poll 11, Magnolia, coin Euphrosine.

Poll 12, White Bridge, Carrollton Avenue.

Troisième Ward.

Poll 1, No 54 Tchoupitoulas, entre Natchez et Poydras.

Poll 2, No 56 Delta, entre Poydras et Lafayette.

Poll 3, No 79 Girod, entre Tchoupitoulas et Front.

Poll 4, No 109 Girod, entre St Charles et Carondelet.

Poll 5, No 84, Poydras, coin Howard.

Poll 6, Calliope, entre Camp et Mt. Charles.

Poll 7, No 31 Johnson, entre Palmyra et Gasquet.

Poll 8, coin Prieur et Perdido.

Poll 9, coin Claiborne et Poydras.

Poll 10, coin Gasquet et Gasquet.

Poll 11, No 215 rue Gravier, entre Baron Je et Dryades.

Poll 12, No 123 Baronne, près Poydras.

Poll 13, No 5 Perdido, près St Charles.

Poll 14, Commerce, entre Girod et Julia.

Poll 15, Franklin, entre Girod et Julia.

Quatrième Ward.

Poll 1, coin des rues Bienville et Peters—C. A. Grupe, G. Taylor, Joseph Girard.

Poll 2, No 122 Passage de la Bourse, entre les rues St Louis et Conti—Robt. Guignes, Albert Emanuel, Thomas M. Cannell.

Poll 3 coin des rues Dauane et Bourgogne—Charles Middleton, Wm. Rolfes, Peters Mc Guire.

Poll 4, coin des rues Bienville et Basin—C. H. Vigues, E. E. Rasson, S. D. McNeil.

Poll 5, coin des rues Bienville et Robertson (maison d'école)—Robert C. Howard, John Sommer, Charles Hanna.

Poll 6, Derbigny, entre les rues Bienville et Dauane — Charles T. Butler, Horatio Calvert, Wash. Boyland.

Poll 7, Galvez, entre les rue s Bienville et Bourgogne—Edward Jackson, T. A. Hardy, John Connelly.

Poll 8, coin des rues Bienville et Broad—George Jones—Randall, Thos. Ford.

Cinquième ward.

Poll 1, 16 rue Dauane—Louis Soublet, A. Pa. borne L. V. Freeman.

Poll 2, 1 rue des Carrières—W. H. Dutrie, B. P. Cassard, Jos. Sibelius.

Poll 3, coin des rues Ste-Anne et Remparts—Lionel Macarty, H. St. Amant, A. Delbreuch.

Poll 4, coin Carondelet Walk et Robertson—Hyman Cohen, A. Levesaige, Ed. Morgan.

Poll 5, 194 rue Villere—Joseph Auld, A. Landreau, F. W. Barbot.

Poll 6, 251 rue Dauane—M. Campe, Jn. Raquet, Wm. Devergne.

Poll 7, coin Carondelet Walk et Johnson — P. Asseubiet, Louis Degruy, F. Langedorf.

Poll 8, coin Ste-Anne et Tonti—A. Ducongé, J. A. Hayzal, A. M. Blanc.

Poll 9, rue Dauane—Louis Dorgenois—L. Scott, Wm. Debuys, M. J. Toma.

Sixième Ward.

Poll 1, Strug Gallaire, près coin Quartier—William Beiler, L. B. Wakeman, Alb. P. Houx

Poll 2, 9 rue Hospital, entre Bourbon et Royale —John McClelland, Oscar Egana, John B. Dubourde.

Poll 3 2 3 rue Bourgogne, près coin Ursulines —Victor Soutierre, Aug. D. Dubuclet, A. Colomb.

Poll 4, 192 rue Treme aux, près coin Tremé—Edouard Lange, Jos. Fernandez, J. B. Fran

Poll 5, coin Chemin du Bayou et Claiborne—Ernest Chassé, Nemours Le Blanc, Ernest Pouly.

Poll 6, 226 rue Prieur, près coin Hopital—Armand Compagnie, F. P. Delhomme, F. Greig.

Poll 7, coin Roche blave et Hopital—Jules Ortiz Charles Boucher, Rafael Duprè.

Septième Ward.

Poll 1, coin des rues Union et Grande-Hommes—Geo. Ferguson, K. Lopez, E. Martin

Poll 2, coin des rues Union et Morales — John Devonshire, Leotille Berlonneau, A. D. Saucier.

Poll 3, coin des rues Amour et Koriorce—George Waters, A. Berthomier, J. M. Cressy.

Poll 4, Marché St. Bernard—C. H. Merritt, A. G. Leche, Edgar Davenport.

Poll 5, coin des rues Bagatelle et Derbigny—Joseph Fresnay, L. Lorenz, P. F. Thomas.

Poll 6, coin des rues Touli et Labarpe—C. W. Boothby, V. L. Gardere, P. H Desforges.

Poll 7, Chemin du Bayou St. Jean—J. J. Monette, Bernard Mamy, Jean Jos. Hotard.

Poll 8, coin du Chemin de Gentilly et de la rue des Français—J. T. Jacques, M. E. Ferault, Henry Fry d.

Poll 9, Milarburg—L. C. Anbedore, Joseph Devonshire, Charles A. Rinck.

Huitième Ward.

Poll 1, coin des rues Moreau et Espagne.

Poll 2, rue rue Desplnine.

Poll 3, rue Espagne, entre Amour St-Claude.

Poll 4, rue Urquhart, entre Marigny et Mandeville.

Poll 5, coin de l'Avenue Washington et Claiborne.

Poll 6, coin des rues Champs-Elysée et Derbigny.

Poll 7, Maison d'école et Chemin Gentilly.

Poll 8, Milneburg.

Neuvième Ward.

Poll 1, rue Levée, près Place Douglas—Edward Mellon, L. P. Pinson.

Poll 2, Chemin Gentilly, chez Jules Crevier—T. Tondu, Alfred Seymour.

Poll 3, coin des rues Indépendance et Levée—F. Schmucker, Casper Schlosser.

Poll 4, coin des rues Indépendance et Amour—Henry Meyer, A. L. Benedic.

Poll 5, coin de la Prairie à Cotton et Morales—E. H. Brown, J. W. Jones.

Poll 6, coin des rues Pauger, Casseaux et Montegut—H. Kleinfelder, John McMahon.

Poll 7, coin de rues Désirée et Crapo—Thos. Clarke, Louis Bujda.

Dixième Ward.

Poll 1, coin des rues Josephine et Tchoupitoulas—Terrance F. Mc Guire, George Grindley, William Fahey, Jesse Dibert, Commissaire des E.U.

Poll 2, rue Josephine, près Camp—John Kaier, Charles Dupasseur, E. H. Brown, Simon Green, Commissaire des E.U.

Poll 3, Marché Magazine—H. C. Brenan, A. J. Sanson, Jr., Thomas Conway, Commissaire des E. U.

Poll 4, coin des rues Jackson et Magazine—Christopher Madden, J. J. Singer, Charles Moore

Poll 5, rue Josephine, entre Camp et Chestnut—Jos. Simeon, Commissaire des E. U.

Poll 6, Dryades, près Jackson—Thos. Bowne, Henry Adams, J. C. Gaudet, John Reddin, Commissaire des E. U.

Poll 7, rue Prieur, près Liberté—James Riley Henry Bell, Thomas Hawthorne; Wm. B. Mc Hillard, Commissaire des Etats-Unis.

Poll 8, rue Dauane—Edward—Bernhard Agnus, Alexander Randolph, R. W. Lee; D. D. Smith, Commissaire des Etats-Unis.

Poll 9, rue St-André, près Lesseps—R. P. Dalcourt, Jr., Charles Johns, Wm. Dawson.

Poll 4, coin des rues Bienne et Carondelet—F. F. Hooper, Edward Mahon, J. F. Knowles.

Poll 5, rue Washington entre Dryades et St Dominique—E. W. Jones, Wm. Todd, J. C. Mahoney.

Poll No 6, coin St-David et Tonstine—Chas. M. Thompson, Henry F. Grandjon, Michael Mc Donald.

Poll No. 7, coin des rues Washington et Magazine—Chas. A. Fawcett, Lewis, Carter, W. J. Mc Gowan.

Douzième Ward.

Poll 1, coin des rues Miles et Magazine—D. C. Wooddruff, Paul Bruns, A. F. Bernadin.

Poll 2, Tchoupitoulas, entre les rues Gen. Taylor et Amsterdam—E. M. Fuller, L. Vendergrass, J. T. Alycock.

Poll 3, No. 149 Avenue Lapeirouse, de la rue Magnolia—R. B. Downing, Thos. J. Finnegan, J. M. Kistler.

Treizième Ward.

Poll 1, coin Magasins et Bordeaux.

Poll 2, Tchoupitoulas, entre les rues Louisa et Upper Line.

Poll 3, coin des rues Apollo et Valmont.

Quatorzième Ward.

Poll 1, rue Ferdinand, entre Broadway et Chestnut—J. M. Bing, J. P. Blessing, M. Powell.

Poll 2, coin Edmond et Almonaster—Wm. F. Tracey, Maurice Muldowan, Alex. Fisher.

Quinzième Ward.

Poll 1, coin Homer et Moreau—H. De Pontieu, Geo. Koppel, Philip Mund.

Poll 2, Bell-Prune—J. F. Bennett, A. J. Redmond, Wm. Brodiman.

Poll 3, rue Vallette, près Alexandre—E. M. Mate, S. W. Guin, F. Mitchell.

Poll 4, Canal Verret—E. H. Butterutte, T. Kenneth, John Brown.

Poll 5, Tunisberg—W. C. Kentigen, J. G. Mercier, Walter Thompson.

Poll 6, Cut-Off—E. Heath, Chas. Cousins, Ludevis Delcroix.

Poll 7, Sharp's Place—F. L. Dolliu, W. H. Bonner, Louis Trudeau.

Seizième Ward.

Poll 1, Maison de Coue—Wm. F. Gruns, Rosen Green, Charles Palace.

Poll 2, Maison de Ferme, company No 3—Thomas Mc Cormack, A. H. Sanlez, J. H. Fraley.

Dix-septième Ward.

Poll 1, coin Commerce et Bourbon, Jacob Kornor, Jr., H. H. Clawson, Adam Smith.

Poll 2, coin Cambronne, près Cinquième—Emile Lintinger, Léonce Bonfanti, E. F. Taylor.
1nov—1f

AVIS.

Mon magasin sera fermé LUNDI PROCHAIN, à cause de l'élection.

H. KERN,
103 à 108 rue Baronne,
139 & 141 rue des Remparts.
1nov—1f

PROCLAMATION

QUARTIER - GENERAL
DU
Commerce de Marchandises Sèches
DU SUD.

L'ancienne maison, digne de toute confiance de

H. KERN,

102, 104, 106 et 108 rue Baronne,
Et 139 et 141 rue des Remparts.

Par suite de vieille réputation et bien établie dont jouit la maison, et de l'entière confiance qu'elle inspire, je me crois autorisé à consigner cette entreprise, aussi incontestables qu'incontestée, dans ma.

PROCLAMATION.

MON STOCK de Marchandises Sèches du pays et de fantaisie le est plus considérable et le mieux choisi de la ville.

Mes ACHATS se font tous en COMPTANT, dans les fabriques et aux premières sources.

MES PRIX sont plus modiques que ceux d'aucune autre maison.

MES VENTES se font petit et montrent le plus grand empressement à prodiguer les remarques demandées.

ECONOMISEZ VOTRE TEMPS,
ECONOMISEZ VOTRE PEINE,
ECONOMISEZ VOTRE ARGENT,
En venant tout de suite à

L'Immense Etablissement
DE
KERN
Où vous êtes toujours sûr de trouver un stock non moins complet qu'assorti que vas.é,
ECONOMISANT DANS TOUTES SES RAMIFICATIONS.

Nouvelles Marchandises de Saison

NOUVEAU DÉBALLAGE TOUS LES JOURS,

Il sera débal'é, MARDI, un très grand envoi de MANTEAUX pour dames et enfants, de toutes les qualités et du dernier genre.

CHALES, ECHARPES, TRICOTS, POURRURES, SACS DE VOYAGE, CEINTURES, PAILLE TRESSÉE, PIQUÉS, DENTELLES, VOILES, RÉSILLES, POINTILLÉES, GANTS DE PEAU DE CHEVREAU,
RUBANS, DENTELLES, BRODERIES,
DRAPS IMPÉRATRICE,
SERGES,
POPELINES,
MERINOS,
ALPACAS,
MOUSSELINES DE LAINE,
BOMBAZINES,
SOIERIES, SATINS, VELOURS,
TOILES, FLANELLES,
JUPES BALMORALES,
CASIMIRS,
JEANS,
PAPIS,
NATTES,
RUGS,
COURTEPOINTES,
Etc., Etc., Etc.

Le tout à des PRIX EXTRÊMEMENT BAS.

Ce que je prouverai facilement à tous ceux qui viendront à mon magasin.

H. KERN,
102, 104, 106 et 108 rue Baronne,
Et 139 et 141 rue des Remparts.
1nov—1f—FP

FOURNEAUX, FERBLANTERIE.
—Et—
ARTICLES DE MÉNAGE.
Agence de
"CELEBRE PHILADELPHIE."

FILLEY,

Le meilleur des fourneaux sous le rapport de la solidité et de la durée.

Un assortiment de GRATES et de Cheminées en fer, pièces prêtes à poser, pour grates, toiles pour soufflets, Panlers et Garde-cendres.

Le tout à bas prix.

Le soussigné est prêt à exécuter toute espèce de travail de FERBLANTERIE, les réparations de toits, etc.

J. H. GARDNER,
No 1 rue de la Course.
1er nov—1f

Pension bourgeoise de la plage Jackson,

M. BENJ. MAURIES annonce à ses amis et au public en général qu'il vient d'ouvrir de nouveau sa pension bourgeoise à la plage Jackson No. 11, N. O. Les chemins de fer Jackson et Great Northern passent chez lui ; des chambres confortables et bien aérées sont à la disposition de ceux qui désirent passer quelques jours à la campagne. Le service de la table sera fait par